

dobro

Compactus, wollgeformt, wollgemecht, zusammengefasst. dobru formas, dobru spodoblen, dobru flurjén alic naprávolen, všesup vloškén, výdava, voleva, všupaj išjéftan, vveden.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 119

dobro

Terfacandas, mol beredt. dóbru fgyouéren.

HIPOLIT: Dlct. I , 449

*dobro*

Germatures, mol reiff. dóbru frēl, godān.

HIPOLIT: Dict. I, 455

dobro

wol Lauten. dobru flirnati, lejje gles  
dejati. dulce sonare.

HIPOLIT: Dict. II, 113

dobro  
u

Probe.

probe memini. ich bins wol eingedenck. jest  
se dóbru spúnnim.

HIPOLIT: Dict. I , 508

*dobro*  
u

Probatus,

homo probatissimus. ein in alles sachen woll  
erfahrner mann. en v'sih rizhèjh dóbru skúshen  
mosh.

HIPOLIT: Dict. I , 508

dobro  
"  
"

Garate, paratissime gauz bereit. dóbre  
perprávlem, naprávlem, správnu, per-  
právnu.

HIPOLIT: Dict. I, 431

4

*dobro*  
" "

Frobiter. Adv. wol, recht. dóbra, prav,  
brávna.

HIPOLIT: Dict. I, 508

*dobro*  
u

Principium,  
principium dimidium totius. wol angefangen  
ist halb ausgemacht. dóbru farhétí je  
polovíza isdéllati: prov.

HIPOLIT: Dict. I, 507

*dobro*  
u

Prefse.

prefse loqui. kurz reden. krátku inu dóbru  
govoríti.

HIPOLIT: Dict. I , 506

*dobro*

"

Große. Adv. wol, gar recht. dóbru, cílu  
prov.

HIPOLIT: Dict. I, 508

*dobro*  
" "

Probo, loben, gut heissen. hvalíti, prestimáti,  
pertardíti, potardíti, dóbru rezhi.

*dobro*  
"

Probo,

hoc non probatur in vulgus. dises wird nicht  
von jedermann gut geheissen. letù nebò od  
slédniga potárdenu, ali dóbru rezhénu.

HIPOLIT: Dict. I, 508

*dobro*  
"

Profectus,

magni profectus puer. der wol zugenommen hat.  
en fant, katéri je énu dóbru góri vſel.

*dobro*  
" "

Propendens, herab hangend, wol wöllend. dóli  
viſſeðzh, dobru hoteózh, ali hozheózh, nágnen,  
perdjan.

dolro  
"

Promeritus, Verdient. faslufhen. levius pu-  
nitus quam promeritus. der leidentlicher ge-  
strafft worden, als er verdient hat. katéri je  
men stráffan, koker bi bil faslúfhil. bene  
promeritus. wol verdient. dóbru faslúfhen.

dobro  
"  
"

prospicuum, vel annuschen. dóbrue vidēkh.,  
lipi vi deffen. prospicui cultu et forma  
puerorum. greges. schōne snaeba. lipi  
mladénekhi.

HIPOLIT: Dict. I , 523

*dobro*  
u

Prudens,  
prudens in jure civili. in der rechten wol  
erfahren. v'právdah dóbru iskúshen.

HIPOLIT: Dict. I

, 526

*dobro*  
u

Prolixo,

prolixo aliquem tractare. reichlich vnd wol  
einen tractiren. bogátu, preobílnu cílu débru  
inu shláhtnu éniga gostiti, spíshati.

dobro  
"

Iroluo, mol wäschen. dóbra ispráti,  
práti, proništi, ifništi, ispláknuti

HIPOLIT: Dlct. I, 576

*dobro*  
w

Plaufus,

plaufu aliquid aprobare. mit handklopfen etwas  
gutheissen. is luskájnam tih rok kejkaj potar-  
díti, ali dóbru rézhi.

dobro  
se

Polluctus, polluctus virgis. mit ruhten wol  
geschlagen. is shibami dóbru otépen, pretépen.

HIPOLIT: Dict. I

, 481

*dobro*  
"

Ligurio, schlecken, verschlecken, etwas begehrn, vnd begirlich darnach stellen. lífati, oblífati, polífati, dóbru shlékarsku lébati, oslásnu jeisti. kejkaj sheléjti inu shélnu po tístim fahájati, postópati, tráhtati.

dobro  
u

Grimma, molgeübter. dóbru míske.

HIPOLIT: Dict. I , 683

*dobro*

u

Pifcis,

pifcem natare doces. du zeigsts Ihm, vnd er  
kans selber besser. vuzhish ríbo plávati, ali  
vuzhish éniga krúha jéisti, ali ti énimu káfshesh,  
kar sam dóbru sna.

*dobro*  
"

Pilatus, a pilus. haarig. lafsát, kosmát,  
poln dlak, dóbru dlážhen.

*dobro*  
u

Concaleo, woll erwärmen. dobru ogréjti,  
segréjti, pogréjti, gorák aли veroh pri-  
hájati, aли proftati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 123

*dobro*  
"

Concalefactorius, das woll erwärmet, vnd erhizt.  
kar dobru ogréje, pogréje, segréje, ali vrozhe  
ftury: ogrejézhe, pogrejézhe.

*dobro*  
u

Circumstipor, umgeben werden. okúli obdán biti,  
dobru savárovan biti.

*dobro*  
u

Concordo,  
concordare cum aliquo. mit einem Übereinstimmen.  
se s'énim fglýhati, ali dóbru fastoplejne iméjti,  
dóbru fastopíti.

---

dobro

u

Coniuntus, gesang, das woll zuhause ist mit. Ein  
heiligste. emu dobru všupaj rohtímanu pejje,  
ali pejson. enogláfnost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

6

dobro  
" "

Concordatus, moll erläutert. dobru iskritka,  
isnéßen, pravéšen, preodáryen.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 124

dobro  
u

Confus, voll vertraut. dohru savípan,  
savíplin.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 131

dohro  
" "

Consideratus,  
consideratissimum verbum. ca. woll bedacht war.  
enca dohra spruchleue befrejda.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 138

dobro  
"u

Coagitatus, ut coagitata mensura. ein woll  
bewegte, gerüttlet haars. ena dobru po-  
treßensu inn retlana mera.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 105

*dobro*

*4*

Coagitus, ut coagitata mensura. ein woll bewegte, gerüttelt Maass. ena dobru potréſena inu retlána mera.

dobro  
u

Configurantissime. Adu. sehr deutlich. dobru  
Jastopnu, ciliu jastopliru.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepisi~~) 134

*dobro*  
u

Cordatus, woll beherrst, woll besinneb.  
dobru ferohán, junárhási; Karáshka. dobra  
jér febi per pámeti, svejden.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 150

dobro  
u

Crustatus, dikkringig, harotschaleig. dobru jskor-  
jaff, debélu jskorjen, tendu lupinast. Vertün-  
ched. poprásjan, protáblan, pobejlen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 257

dobro  
" "

Corpulentus, woll geleib, gros von leib,  
fleischlechtig. dobra shiváten, velik od  
shiváta, mesnat, dobra pér messu,  
debet.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), ist

*dobro*  
u

Coquina, die kunst zu kochen, kuchel, brätereys.  
kuharya, ali ku<sup>h</sup>fht kúhati. kúhinia, pekarya,  
pezharya, ali snanje dobru pezhi.

dobro  
"u

Confideratus, woll berümen, dohru pomíffen,  
smíffen, spremíffenwan, prečítan, prečírájen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 139

*dobro*

u

Corruor, in raus und Traus ligen, gestung halten.  
dobru lēbati, vōltati, pyákhiti, vñntati,  
turnérati; Gostarye dersháti, dolere vole  
biti.

HIPOLII: Dict. I. (Prepis), 148

*dobro*  
u

Cogito,

cogitare aliquam rem animo, ein sach bey sich  
selbst fleissig betrachten. eno rejzh samper  
sebi dobru premishluvati.

dobro  
u

Curo,

curare corpora sumo et cibo. woll schlaffen und  
essen. dobru spati inn jeisti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisk), 160

*dobro*  
u

Cutis,        dem

curare cutem. ~~f~~leib fleissig warten, woll leben.

shivótu skerbnú ~~strejzhí~~, dobru shivéjti.

*dobro*  
u

Decens, gezimend, gebürend, das woll stehet.  
Spristojésh, spodóben, rajmén, kar se dobru  
shfka, srajma, inu spodóbi.

dobro  
"

descriptions, wellknowned. dobru gneðan,  
gneðr.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 720

*dobro*  
"

Exacte. Adv. genau, richtig. skopú, skerbnú,  
dobru, pravízhnu, flifsik.

*dobro*  
u

Exactus, ausgemacht, wollgemacht, vollendet.  
do- ali isdélan, dobru sturjén, napráulen,  
depernéffen, konzhán.

dobro  
\_  
u

Habeo,  
bene habet. es stehet woll. dóbru stoji.

dobro  
" "

Eugilatus, wellbedacht, vollerwogen.  
dobru premijlen, pretehtan, prediärjen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 221

dobro  
"  
"

Exaro, woll bauen, I fliegen. aussuchen. dobru  
obdellati, presorati, 's' orati odobsti;  
srejsati, sbasti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 224

*dobro*

"

Buentilo,

Buentilaro rem. die Sach woll überschlagen.  
enu rejz debra prevdáriti, premifliti, pre-  
téhtati.

*dobro*  
"

Examina,

Examinare aliquid trutina. etwas woll erwegen.

kejkaj dobru premifliti, prevdáriti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) ,223

*dobro*  
u

Excusatissimus, der sehr woll entschuldiget ist.  
katéri je dóbru oddólfhen, sgovórjen.

dobro  
" "

Excuratus,  
Excuratus vinctus. neol xuebereitete speis.  
dóbru perprávlena shpíšha, jeid.

HIPOLIT: Dict. I., 220

*dobro*  
u

Expingo, Mahlen, wol mahlen. mállati, dóbru  
fmállati, domállati, ispodébiti.

*dobro*  
u

Exercitatus,

Exercitatus in aliqua re. in einem ding wol  
geübt. v'ěni réjzhi skúshen, dobru navuzhèm

*dobro*  
u

Exquifite. Adu. fleissiglich. eigentlich.  
skerblívu, skerbni, flífsik cilu dóbru, na  
fber, na fbero, na isvóle

*dobro*  
"

Exſtructiſsimus, sehr wol erbauen. cilu  
dóbru naprávlen, lipú góri iſydan.

dobro  
" "

Exugo, vol salben. dóbru mágati, pro-  
mágati; pojhalbati.

HIPOLIT: Dict. I, 234

3

*dobro*  
n

Quantus.

quantus homo in Dicendo. o wie ein wolberedter mensch. o kaj f'en dóbru fgovórn mosh.

*dobro*  
u

Qui.

qui bene sit. das es dir wol gehe. débi  
tébi dóbru shlu.

dobro  
4

Pragmaticus, der rechtshandlen erfahren. en  
v'právdah, v'postávah, inu navádah dóbru fastópen  
inu iskúshen.

HIPOLIT: Dict. I

, 504

*dobro*  
- ii

Benedico, quets von einem sagen. dolnu od  
éniga govoriti, reshi, praviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 68

dobro  
- u

Bene.

bene longus. woll lang. dolra, ali jrecéj dolg.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 68

*dobro*  
"

Cado,  
peroportune hoc mihi cecidit. das ist mir gar  
woll geraten. letú je meni dobru rátalú, ali od  
rok shlu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)

*dobro*  
u

Callens, der eines dings woll berichtet ist.  
na eno rejzh dobru saftópen, ene rizhi vejdezh,  
snajézh.

*dobro*

"

Calleo,

Callere in suum quaestum. auf seinen Vortheil  
khlueg sein. narr sein in seinen Sakh. na fvoj  
prid inu nuz se dobru saftopiti. en nōriz biti  
v' fvoj shakel.

*dobro*

u

Callere jura. der rechten woll erfahren seyn.  
ſe na pravde dobru saſtópíti.

HIPOLIT: Dict. I. (P. epis.)

*dobro*  
u

Calleo,

Callere in suum sensum. auf seinen Vortheil klueg  
seyn, narr seyn in seinen Sakh. na svoj nuz dobru  
saftópen biti. norèz v'svojo mořhniò biti.

*dobro*  
u

Calleo, schwollen an händen vnd füessen von  
grosser arbeit. etwas woll khönen vnd wissen.  
od velíziga della na rokah inu nogah otézhi,  
satézhi, oshúlen biti, shule dobiti: kékaj  
dobra snati, véjditi, saftopíti, razvuméjti.

dobro  
"

Condeces. es steht woll, es gerimt sich. - doloru  
Joyi, se srajma, spristoyi, sprodobi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 124

*dobro*  
"

Concordo, einig seyn. enovólen biti, sloshèn biti,  
se vkupaj sglyhati, se dobru skupaj sastopiti, sná-  
shati, se vkup rájmati glyhati, pogodíti.

dobro  
" "

Confercio, voll schoppen, anschoppen. dohru  
napitati, napolniti, nafillati, natla'-  
zhiti, nagaziti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) 130

dolero

"

Confido,

confidere animo et spe. woll getrost sein, qualche  
hoffnung haben. doloru potroštan liši, dolru  
vúpanie inéži:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 130

dobro  
" "

Confidens, voll vertrauend, vorsichtslos.

dohru savázejčk, savípliu: neškraflič,  
nebojíčk, ferrhán.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 130

*dobro*  
"

Confido,  
confidere caufae. seiner sach woll vertrauen.  
svoji pravizhni rizhy dobru savípati.

*dobro*  
u

Congruens, das sich woll füeget vnd schikht.  
kar se dobru srajma inu shika: spristojézh,  
spodóben, rajmen, sloshen.

*dobro*

-4

Blandior,

fortuna mihi blanditur. das glükh will mir  
woll. ta frezha mi dobru hozhe, me frezha lovy.

dobro  
se

Contentus, voll zufrieden, vergnüegt. dabru  
per myru, content, faolovolen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 144

*dobro*  
u

Colligo,

colligere animo. bey ihm selbst woll fürsehen. per sebi  
dōbru spremisliti.

---

HIPOLIT: Dict. I<sub>1</sub>(Prepos), 108

*dobro*  
u

Cohaereo, aneinander hangen, mit einander einig seyn. enu na drugim viſſéjti, skupaj sklénenu biti, ſe skupaj děrshati. ſe v kupaj dobru glyhati, mej ſabo enovólni biti.

dobro  
"  
"

Cognitissimus, sehr bekannt. dobru man, vejdeň,  
vzhíten.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 108

*dobro*  
"

Cognosco,  
penitus cognoscere. gründlich vnd woll erkennen.  
is grunta, inu dobru sposnáti, sastopíti.

dobro  
u

Correcto,  
correctare aliquid ocalis. etwas voll beschaffen.  
kaj dobru oglédati.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 146

dobro  
u

compactio, vollgesetzte ordnung, und gestalt.  
dohru restávlena órdenga iuu form . Zu-  
sammenfügung. všes v složenje, festávlenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 119

*dobro*  
"

Collibet,

collibuit mihi hoc facere, animo collibitum e/t meo.es  
hat mir geliebt dieses zuthuen.meni /e je slubilu,  
slú/htalu, dopádlu, ali dobru sdejlu lettú /turíti.

*dobro*

u

Cohaereo,

cohaerent dicta inter se. die wörter reimen sich  
woll zusammen. beſſéjde ſe dobru skupaj rájmajo,  
ſhikajo, sglyhajo.

*dobro*  
"

Colloco,

male vel bene collocare beneficium apud aliquem.  
guetthat guet oder übel anwenden. dobrúto dobru  
ali hudú naloshíti pér énimu.

*dobro*  
u

Complaceo, sehr woll gefallen. ramnu dobru do-  
pádſti, lubú inu vſezh biti, dopadénie iméjti,  
salúbu iméjti.

dobro  
"u

Comporto,  
comportant je iuricem <sup>sie</sup>, sich verstecken unter einander.  
je dobra mej fabo <sup>satisficio</sup> ius māshajo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisl) 122

*dobro*  
"

Copiosus,  
copiosus à frumento exerctus. ein heer mit prov-  
niant woll vertheilen. eine räjsta olöre versterbene  
s profuntom.

HIPOLIT: Dict. I. ~~(prepis)~~, 144

*dobro*  
"

Compositus, zusamengemacht, wollgesetzt. geziert.  
vkup sloshén ali spraulen, dobru poštávlen, ozíran,  
políshpan. Item from, eingezogen. brumèn, kroták.

-dobre  
"

Compos,  
compos animi, et animo. woll bey Sinnen, seiner  
selbst mächtig. sam pér sebi, dobru pér pámeti.  
sam sebi samóshen, mojstér, kus.

dolro  
u

Coma,

compositae comae. wollgestrelte vnd gerichte  
haar. dolro parleßane inu okamplani  
lasse.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 114

dohro  
u

comatus, woll gehaaret. dohru laſat, ali-  
laſat, goßtoläffen. dohru nofmat.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 114

*dobro*  
u

Commemini,

id tu recte commemini/ti. du bist dessen woll  
ingedenk gewesen. Ti /i /e tigai/tiga dobru  
/pumnil, ti /i v'mi/li imél.

HIPOLII: DICI. I. (P. 371), 115

*dobro*  
u

Pulchre.

pulcherrime factum. es ist gar wol geschehen.  
se je prov inu cilu dóbru sgodílu.

*dobro*  
"

Qua.

qua dominus, qua Advocati fibilis Conſciſsi.  
der herr ist so wol als seine bey stehende  
verlacht worden. toku dóbru gospùd, koker  
svóji fráven stojézhi beſédniki so ſasmijáni  
bily.

*dobro*

"

Qua. Adv. dadurch. tóðskus, toku dobru,  
kod.

HIPOLIT: Dict. I , 533

*dobro*  
" "

Patria,

patria est vbicumque bene est. wo es einem  
wol gehet, da ist sein Vatterland. kir énimu  
dóbru gréde, tam je negóvu domovájne, ali ne-  
góva deshélla.

dobro  
" "

Quaeſtus,  
quaestus vberinus. ein inträgliche handthie-  
rung. - ona dōbre nöter neſerla beretija.

HIPOLIT: Dict. I , 536 3

*dobro*  
" "

Deverbero, redlich drauf schlagen. dobru inn  
prýstu stépsť, pretepsť, stépsť; vdríhati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 176

*dobro*  
u

Penſiculate. Adv. mit fleis. s'velíkim flifſom.  
dóbru premíslenu.

HIPOLIT: Dict. I , 442

dohro  
u

Penfatus,

fententia diu penfata. lang erwogene meinung.  
dólgu pretéhtana máninga, dobru premislena sódba.

HIPOLIT: Dict. I , 442

dobro  
=

Senfus,  
penso Confilio aliquid facere. etwas mit mal-  
bedachten racht thun. naja es dóbre premi-  
shleniu svitom slviti.

HIPOLIT: Dict. I, 442

dobro

"

Perfus, mol erwogen. dobru premíšle prevdáro-  
jen, prevágau, pretektan.

HIPOLIT: Dlct. I, 442

*dobro*  
u

Penfito,  
vitam aqua lance penfitare. das leben fleis-  
sig erwegen. tu shivléjne dóbru premishlováti  
prevágati.

*dobro*  
"

Distribuo,  
distribuere beneficia per gentes. villen  
Völkereh guets beweisen. mnógin fólkam  
dobrúte yskáfati, dóbru sturíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepos.) , 190

*dobro*  
"

*differo, vollen verreichen, vertreiben, verbrennen.*  
*dobra* *sribati, smenrati, ftrepti, res-*  
*gnati; restépti, resdrobati.*

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 796 6

dobro  
"

disertas, woll beredt. dobru sgovóren.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 193

*dobro*

"

*Dosticarus, wollsingend. dobru pojézl.*

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 799

*dobro*  
"

Difpicio,  
acie mentis dispicere. scharff nachsinnen.  
oſtrd ſpremifliti dobru ſpremifhluváti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

, 193

*dobro*  
u

Dispicio, hin vnd her lugen, eigentlich bese-  
hen, woll entscheiden, eigentlich nachtrachten.  
Sem tèr ke lúkati, kúkati, prou oglédati, ogle-  
duváti, dobru reslozhíti, prou inu skerbnu se  
potém flíſsati, tráhtati.

*dobro*  
"

Eloquens, woll beredd. *dobra* sgovorn.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 210

*dobro*  
"

Donec.

donec eris felix. so lang es dir woll gehet.  
kokèr dolgu tebi dobru pojde.

*dobro*  
"

Dignus, würdig, woll verdient, werth.

vrejdèn, dobru saflúshen, veláven. omni  
laude dignus. alles lobs werth. vse  
hvale vrejdèn.

dobro  
" "

disciplinosus, zuchtfähig, zuchtwürdig.  
-dolere furellig, ali f-wankēn, dobru  
wajen, feinen.

HIPOLIT: Dict. I. (Propis), 184

*dobro*  
u

Doctus, gelehrt, vuzhén, podvuzhén,  
kunſhten, dobru saſtopen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis)  
, 198

dobro  
" "

Edoceo, woll und fleissig lehren. dobru im  
swejtu vurkiti.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 204

dobro  
" "

Edono, woll denmen, zämen, meistern. dobru  
vprotiti, vtoláshiti, berodáti, mojiliti,  
krakovati, so versdy iuu v' prahu dershati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 204

*dobro*  
"

Elaboratus, eigentlich gemacht. prou, dobru,  
inu kunſhtnu ſturjén, isdéllan, napráulen,  
dodéllan.

dobro  
" "

Elegans, wohlgeriert, schön. dobru orirau,  
lejs, zcheden, fleten, zvartas, frashen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

*dobro*  
u

Elocutio, aussprach. sgovórnost, muzh dobru  
govoríti.

dobro  
u

Emeritus, voll verdient, oder der nicht mehr  
wissen mag. dobra saflášker, ali káteri  
memóre flushti: ízflášker, opejškar, isdällan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 211  
9

*dobro*  
u

Emereo, ausdienen, woll verdienen.

doflushíti, isflushíti, dobru saflushíti,  
saflúshen biti.

*dobro*  
u

Enunciatio, ein haubtspruch von Jederman an-  
genommen. en risnizhni resgúvor od vsakutériga  
gori vset, inu dóbru rézhen, éna pripúvist,  
isrezhlivost, resója

HIPOLIT: Dict. I. (Preepis), 208

*dobro*  
"

Detorqueo,  
detorquere recte facta. Vbel deuten, was  
woll gethan ist. hudú reflágati, ali  
refloshíti, kar je dóbru sturjénu.

HIPOLIT: Dict. I. (Preßis), 175

dobro  
4

Comprehendo,  
animo comprehendere intelligentiam aliorum rei. cui  
sach well verstehen. eno rejch dobru saßapiti:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 122

*dobro*  
"

Deliberabundus, Rathschlägig. der einem ding  
nachsinnet. posvituváven, spremifhluváven,  
katéri eno rejzh dobru spremífli inu prevdári.

dobro

- "

Catorthoma, eis wollgethanes verash. enu dobru  
Swijim della, lejra napráva.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

*dobro*  
"

Catille, guete schlekherbislein essen. dobre,  
oflásne, inu fladkojéidne spishe jeisti, dobru  
shivéjti, lébati.

*dobro*

"

Cataclīstus, was wol verwahrt wird. kar je  
dōbru shrájnenu, řavárovanu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prépos.) , Suppl. 10, 47

*dobro*  
"

Castellum munitum. ein wollbewehrte Vestung.  
ena mozhna inu is oróshjem dobru previdena fe-  
stenga, shanza, bramba, grad.

dobro  
u

Cænorus, mollthönenid. dobru glassá, lejzaglässer, lejriga glassá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 81

*dobro*

"

Beo,

ſemet beare. ihm selbst guets thun. ſam ſebi  
dobru ſturiſti, dobru hotéjti.

*dobro*  
"

Aufsim,  
aufsim dicere. ich dörffte woll sagen. jetzt bi  
dobru smel rezhi, bi skoraj hotel rezhi.

HIPOLIT: Dict. I. (PrePis), 63

*dobro*  
u

Fortifice, starck vnd dapfer machen. junázh-  
kiga, mózchniga inu serzhliviga sturíti, tardù,  
mozhnù inu branlsvu napráviti, vtardíti, dóbru  
favárovati.

dobro  
" "

Frago, wol riechen. dóbru dísháti, en  
lejš duh dáti, lípiù šmáhati.

HIPOLIT: Dict. I, 250

*dobro*  
u

Frequento,  
frequentare locum aliquem. ein ort mit Volck  
wol besezen. en kray d'fólkam dóbru obloshíti,  
nastáviti.

*dobro*  
u

Habitus, feist, wol bey leib. mastan, débel,  
debru per shivótu, tolst, shivóten, obéjfen.

dobro  
" "

Genia,

- indulgere genio, gut leben haben. dóbru  
lébati, po svoih lústik živéjí.

HIPOLIT: Dict. I , 258

*dobro*  
"

Habeo,  
habent tibi bene principia. du hast woll an-  
gefangen. ti si dōbru fazhèl.

*dobro*  
"

Generosus, wollgeboren, edl, däffer. dóbro  
rajén, sláhten, servíliv, ali servhán,  
janáchslí:

HIPOLIT: Dict. I, 258

dobro  
"

Gernunitus, nob̄ bewahrt, sehr vest. dobru  
obvárován, fashánkau, ograjén ob-  
fýdan, sýlne moxhán, tárdan.

HIPOLIT: Dict. I, 456

dobro  
" "

Permuniò, mol bewahren, verschenren.  
dobru váravati, favárovati, ob-  
váravati, ovroßhýti, fashárnati,  
obshárnati, is goftájnam; iuu fy-  
dóvni obdáti: mořhù sagradíti,  
ogradíti, obfyidati.

HIPOLIT: Dict. I, 456

14

dobro  
"

Perputo, wol zuverstehen geben. dáti fastopíti,  
dóbru na snájne dáti, débru refodéjti.

dohro  
"u

Pernobilis, sehr Edel, wol bekant. cilu fhláhten, inu dóbru fnan. imeniten, preshláhten.

*dobro*  
"

Fernsco, wol und eigentlich kennen. dóbre, inn  
pros propráti.

HIPOLIT: Dict. I , 457

*dobro*  
—  
u

Perprosper,  
perprospera valetudine vſus est. er war sehr  
gesund. on je bil cilu dóbru ſdrav.

dobro

"

Gerfälje. Adv. gen schiessfleisch. dóbra  
jasolénu, shálszava, smejishnu,  
rafívamu.

HIPOLIT: Dict. I, 460

*dobro*  
" "

Proguiro, fleissig suchen, fragen nachfragen.  
dobru skorbie ziskati, vprášhati,  
pozvrašhati; požískati.

HIPOLIT: Dict. I , 459

dobro  
" "

Gernieſſo, wol uleffeu. dóbru spáti, se  
dóbru sporlyſi.

HIPOLIT: Dict. I, 459

dobro  
-<sup>46</sup>

Terpictus, vol gericht. dóbru omállan,  
vríran, napúran, olipotízhen,  
olishpan.

HIPOLIT: Dict. I , 158

dobro  
u

Görpexus, wol gedämt. dobra skamplān  
oglavnučka, porkejsān, srkejsān.

HIPOLIT: DICT. I, 458

dobro  
" "

Perpolio, vol auspolieren, ausbuxen.

vlóbru ispalírati, ispiñati, voné-  
ghiti, vnkistiti, vgláditi, vlíkati.

HIPOLIT: Dict. I, 459

dobro  
z<sup>e</sup>

Gerbungatus, mal gereiniged. dobru schissen,  
presnášken, prekhéder, pométen, po-  
snášken.

HIPOLIT: Dict. I , 459

*dobro*  
u

Tractieren, wol tractieren. éniga zhaftitu gori  
vseti, dobru dèrsháti, goftiti inu goftováti.  
bene accipere, tractare, habére: honorifice  
tractare.

*dobro*  
"u

Perquiefco,  
totam perquiefcere noctem. die ganze nacht  
wol schlaffen. céjlo nuzh dóbru spáti, ali  
se prespáti.

dobro  
"  
"

Portergo, wol wünschen, saubern. dóbre  
vibrati. osnáhliti.

HIPOLIT: Dict. I, 463

dobro  
a

Fertergeo, wol abwüschen. dóbru poleríssati,  
dóli strejti, osnáfliti.

HIPOLIT: Dict. I , 463

*dobro*  
" "

Pertento,  
rem aliquam pertentare. eine sach wol erwegen.  
éno rejzh dóbru pretéhtati, inu prevdáriti.

dobro  
"

Perfpicio,

perfpicere rem aliquam cum confilio et cura.

eine sach fleissig betrachten. eno rejzh

dóbru premisliti, premishlováti.

dobro  
" "

Perfectus, vol betrachtet, bedaud. dobru  
famerdan, premishlen, dobru frau.

HIPOLIT: Dict. I , 462

*dobro*  
-  
"

Terornatus, volgericht. dóbra vrienden,  
vréde, vlijt.

HIPOLIT: Dict. I, 457

dobro  
"

perfervio, mol-dienen. dóbro schlußt' ti,  
poschlufh' ti: perfervire alicui. cinen  
mol bedienen. enige dóbro poschlufh' ti.

HIPOLIT: Dict. I, 461

dobro  
"  
"

Perlustro,  
perlustrare animo. wobei sich selbst zu  
betrachten. dóleru per sébi premisliti,  
spremisliti, spremishlováti.

HIPOLIT: DICT. I , 454

*dobro*  
u

Perluo, wäschen, säuberen ausspüelen. práti,  
prepráti, dóbru opráti, sипráти ispirati: oshná-  
fhitи, ozhéditi: помíti, pomívati ismívati.

dobro  
u

Fractissimus,  
vir in eloquentia proscipiens. non beredit.  
dolorum fgeomorn.

HIPOLIT: Dict. I, 490

*dobro*  
u

Observabilis, <sup>a</sup> daruf woi acht zu haben ist.  
na kar se imà dóbru mérkati inu áhtati, mér-  
kania vréjdnu.

*dobro*  
"

Obarmo, bewafnen. oroshýti, se dóbru s'orosh-  
jam preskerbéjti.

dobro  
"

Nobilitatus, vol bekaw, geadeled. dóleru  
fran, imeniteurstwjen: n'fhláhtnuisku  
sturjen, pojhlahtneu, fhláhtnuiskorax.

HIPOLIT: Dict. I, 390

*dobro*  
u

Nobilis, volbekant. dóbro pran. Edel.  
fhláter.

HIPOLIT: Dict. I , 390 2

*dobro*  
"

Obex,

firmo obice portas claudere. die Thüren wol  
verschliessen. te vráta dóbru fakleníti.

*dobro*  
"

Optime. sehr gut. cilu dóbru, nar bólše,  
bólje, nar dobréjshi.

*dobro*  
"u"

Optabilis, wünschenswerth. kar je dóbru inu  
vréjdnu shléjti, voszhíti: voszhliv, pervo-  
szhliv: voszhénia inu poshelénia vréjden.

*dobro*  
"

Ordinatus,  
ordinata disciplina. wohlbestellte Zucht.  
dóbro náter postávleniu v' stráhu  
derfhajne.

HIPOLIT: Dict. I , + sicq

*dobro*  
" "

*I propendo,*  
*propendere in aliquem inclinatione voluntatis.*  
*einem mal wollen. éminre dóbrue hófjti,*

HIPOLIT: Dict. I , 579

*dobro*  
" "

Opportunus, komlich, wol gelegen. perlófhen,  
prijéten, dóbru lefhèzh, perpráven, flófhen.  
opportunus alicuius rei, vel ad aliquam rem.  
Zu einem ding bequem, wol gelegen. k'éni réjzhi  
perlófhen, dóbru lefhèzh.

*dobro*  
a

Opimo, feist machen, mästen. tolstiti pitati,  
dóbru redýti.

dobro

"

Bleo,  
bene vel male plere. wel oder übel rie-  
chen. dobru, ali gerdie, lipu vali ostudnu  
dishasti.

HIPOLIT: Dict. I, 412

dobro  
" "

Dobro, vobrievat' nakan. dobru dískréke  
přtwrčti, dobrý důl dátě, pokadýti.

HIPOLIT: Dict. I , 410

*dobro*  
"

*Odorus,*  
*arbor odora.* wölreichender baum.  
*dóberu* döherke drive.

HIPOLIT: Dict. I, 410

dobro  
u

Odorus, wohriekend. dobru dishonest,  
shameless

HIPOLIT: Dict. I, 410

2

dobro  
"

Odoratus, wolriechend. lipù, dóbru dishèzh,  
fhmáhen.

*dobro*

"

Odorifer, wolriechend. lipù ali dóbru dishèzh  
ali disheòzh, díshliv, shmáhen.

dobro  
u

occulto, mol verbergen. dóbru okreivati;  
fakrivati, sagrinati; taisty.

HIPOLIT: Dict. I, 408

*dobro*  
z

Mulier,

mulierem ornat silentium. einem weib stehet  
das schweigen wol an. éni fhéni se tu molzhájne  
dóbru sprístoji.

*dobro*  
"

Munitus,

contra hostes munitus. wider die feind wol  
versehen. súper te souráshnike dóbru prevíden,  
v'brámbo postávlen.

*dobro*  
"

Myrothecium, gestell, da man wolriegende  
salben hinstellet. políza, alž shrámba, kir  
se te dóbru dishézhe shálbe hránio, ali stávio.

dobro  
"

Nepostor, verschleunnen, verpassen. složené  
lébatí, vše zadýti, sapráviti, zahřejti,  
sajítí, palebatí.

HIPOLIT: Dict. I, 387

*dohro*

u

Imitabilis, leichtlich vnd gut nachzumachen.  
lahkú, inu dóbru posnémati, posturíti, enáku  
délati.

*dobro*  
u

Immo. Ja auch, ja wol, zu dem. ja túdi, ja  
dóbru, ja h'timù.

dobro  
u

Imperterritus, vnerschrocken. neprestráshen,  
serzhán, junázhki, dóbru sagvíshan.

HIPOLIT: Dict. I , 283

dobro  
" "

Imprimo,  
in animo vel mente alicuius aliquid imprimere.  
etiam etwas vol eintrucken. enim rdobro  
v' glávo retinasti; ali repravisti; utéisti.

HIPOLIT: Dict. I , 285

*dobro*  
" "

Impedatus, ut impedata vitis. ein räb mit räb-  
stecken woll versehen. énu tértje s'kójlam do-  
bru nasajénu, en nakólen vinógrad.

*dobro*  
"

Grandaevus, eines grossen alters, sehr alt,  
wol betagt. éne velike stárosti, rámnú star,  
dóbru per lejtih, slu star, póstarn, stárkast.

*dobro*  
u

Gnarus,

hoc mihi gnarum est. dis ist mit woll bekant.  
tu je méni dóbru vejdeòzhe, ali fnánu.